



科学って、おもしろい！

東山小学校サイエンスショー

11月10日(日)、東山小学校文化祭の一環として、小千谷市と包括的連携に関する協定を結んでいる長岡技術科学大学の科学サークルTECのみなさんによるサイエンスショーが行われました。

ペットボトルに入った炭酸飲料をマイナス196℃の液体窒素に入れると、どんどんと噴き出し、児童は身を乗り出して興味深そうに観察していました。

●今月の主な内容

- みんなの協力でスムーズな雪処理…………… 2～3
- 平成25年度予算上半期執行状況…………… 4～5
- おぢや2013この1年のできごと…………… 6～7
- ふるさと納税のPRにご協力ください…………… 8
- 大臣表彰・功労賞受賞者…………… 10
- お知らせ・健診日程…………… 12～15

みんなの協力でスムーズな雪処理



雪國小千谷に住む私たちの生活は、雪とは切っても切れないもので、昔からお互いに協力して雪を克服してきた歴史があります。除雪ルールやマナーを守り、地域ぐるみで事故のない除雪に取り組みましょう。

今冬の除雪体制が整いました

今冬の道路除雪計画では、国道、県道、市道を合わせて405・9 kmを除雪します。このうち、市道除雪延長は255・2 kmで、業者委託による機械除雪が144・8 km、消雪パイプなどによる除雪が110・4 kmとなっています。これは市が管理する道路の54・2%を除雪することになります。

なお、詳細な除雪計画書は地区別の除雪説明会において町内会長へ配付しています。

出動は降雪10 cm

除雪車は、おおむね10 cmの降雪で出動します。市道は、除雪計画の中で第1種路線と第2種路線に分けています。第1種路線の除雪は午前4時に出動し、午前7時30分までに終了させることにしています。しかし、降雪状況や交通渋滞などによっては、終了時刻が遅くなることもあります。

第2種路線は日中に随時除雪します。特別な場合以外は、どちらの路線も午後5時以降は翌朝まで除雪しません。

国・県道は24時間体制

国道17号、117号、291号、351号、403号や県道長岡片貝小千谷線、小千谷十日町津南線などの幹線道路は、昼夜を問わず24時間の除雪体制がとられています。

除雪はみなさんのマナーで はかどりませう

出入口の雪処理にご協力を

除雪ドーザで住宅の入口をふさぐことなく除雪することは、技術的に困難です。除雪ドーザが通った後、出入口に残った雪の処理はそれぞれの家庭で行うようご協力をお願いします。

路上駐車していません

除雪車は、早朝の暗いうちから出動します。路上駐車があると作業の妨げになり、通勤・通学の時間までに除雪が終わらないことがあります。

また、雪に埋もれた自動車に除雪車が接触することもあり大変危険です。路上駐車は、絶対にやめてください。

除雪車に近寄ってはけません

除雪車は、作業中、バックをすることが多くあります。除雪車の近くは大変危険です。作業中は絶対に近づかず、注意して通行してください。

また、堆雪場などの雪が高く積み上がった所では遊ばないでください。

除雪中は近づかないで！





道路に雪を出していませんか

道路上に雪を出すことは禁止されています。消雪パイプのある道路であっても、雪を出すと交通事故の原因になりますので、雪を出さないでください。

重要物件には赤い旗などの目印を

道路沿いの消火栓などの重要物件や塀などは、雪に埋もれると除雪作業中に破損する恐れがあるため、範囲が分かるよう、赤い旗などの目印を付けてください。また、除雪や雪おろしの際は、これらが埋まらないようご注意ください。



木の枝が道路に出ていませんか

樹木が雪の重みで道路に垂れ下ると、枝が折れたり雪が落ちたりして歩行者や車両が通行する際、たいへん危険です。安全のため、道路に出ている樹木は所有者が切ってください。

また、冬囲いの材木などが道路に出ないようにしてください。

流雪溝の利用はルールを守って

流雪溝の利用は午前9時～午後5時です

流雪溝に配水された水は、地元のみなさんから管理していただきます。町内役員の指示に従って共同作業のルールを守り、決められた時間内に流雪作業を行ってください。

また、下流で水があふれるおそれがあるため、家の前の流雪溝に水が流れ

ていても、決められた時間以外は雪を流さないでください。

ふたの管理をきちんと

流雪溝のふたをしなかつたことで命に関わるような事故が起きる場合があります。作業を休む時や作業終了後は、必ずきちんとふたを閉めてください。

投雪は適量を

「雪とい」や「除雪機」で直接、流雪溝に雪を入れないでください。流雪溝が詰まる原因となります。スノーダンプなどでの大きな雪のかたまりは、細かくしてから入れてください。

地下水は限りある資源

消雪パイプから出ている地下水は限りある資源です。ノズルの調整や砂抜き作業をこまめに行って、節水を心がけましょう。



交差点の見通し確保にもみなさんのご協力を

歩道が設置されていて歩道除雪を行っている交差点では、車道と歩道間に雪の壁ができ、見通しが悪く、大変危険です。

市で排雪などを実施しますが、早期に安全確保するため、地域のみなさんからも「スコップでひとかき」など、ご協力をお願いします。

お問い合わせは町内でとりまとめて

降雪時は電話による問い合わせが多くなり、現場での対応が混乱することがあります。すばやく対応できるように、緊急でないものは町内会長を通じてお問い合わせください。

お問い合わせ

- ▽市道・建設課 ☎83・3514
- ▽国道17号・国土交通省北陸地方整備局長岡国道事務所小出維持出張所 ☎025・792・0839
- ▽国道17号を除く国道・県道・新潟県小千谷維持管理事務所 ☎83・0855

平成25年度の予算 上半期の 執行状況

市の財政状況を6月と12月にみなさんにお知らせしています。
今回は、平成25年度予算の上半期（4月から9月まで）の執行状況についてお知らせします。

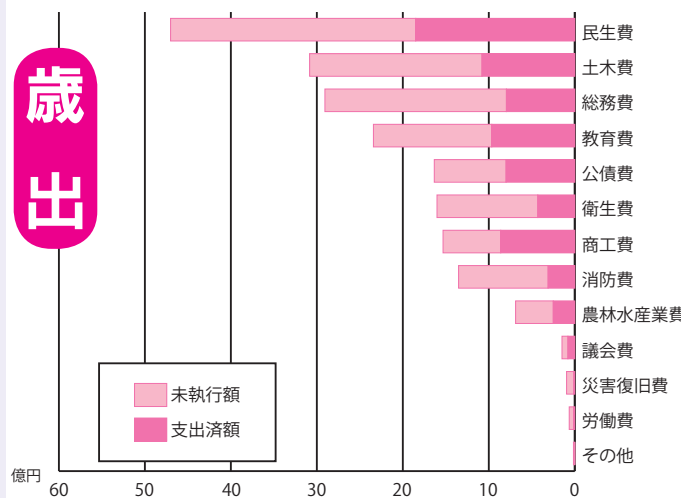
予算の執行状況

一般会計予算は、当初187億2000万円で、その後国に平成24年度補正予算に伴う事業の前倒しにより4億2481万円を減額補正するとともに、新規事業などの3億5492万円を増額補正し、平成24年度からの繰越事業費15億1540万円と合わせて、9月末で201億6551万円となっています。

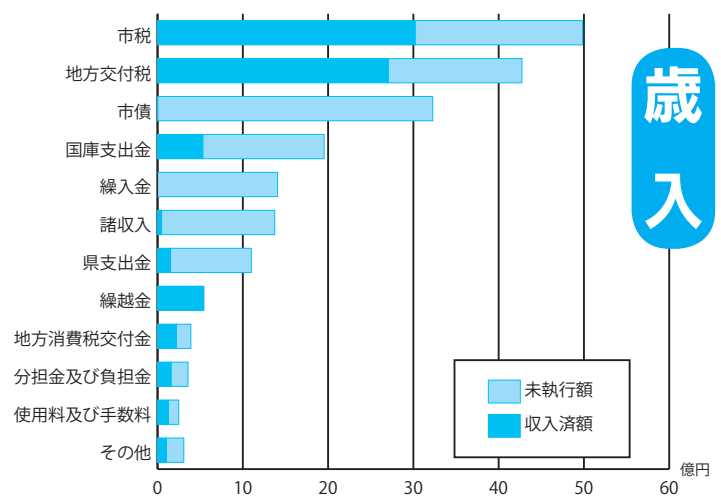
主な繰越事業

- ▽特別支援学校整備事業……………2億円
- ▽和泉小学校大規模改造事業……………2億円
- ▽東小千谷小学校給食施設改築事業……………1億8500万円
- ▽消費パイプフレッシュ事業……………1億5100万円

一般会計歳出予算執行状況グラフ



一般会計歳入予算執行状況グラフ



一般会計歳出予算執行状況（繰越事業分を含む）

区分	予算額	支出済額	執行率
民生費	47億 102万円	18億5,016万円	39.4%
土木費	30億8,371万円	10億7,895万円	35.0%
総務費	29億 622万円	7億9,511万円	27.4%
教育費	23億4,200万円	9億6,589万円	41.2%
公債費	16億3,415万円	7億9,897万円	48.9%
衛生費	16億 252万円	4億3,019万円	26.8%
商工費	15億3,225万円	8億6,127万円	56.2%
消防費	13億5,132万円	3億 987万円	22.9%
農林水産業費	6億8,813万円	2億5,004万円	36.3%
議会費	1億4,885万円	7,946万円	53.4%
災害復旧費	9,519万円	1,140万円	12.0%
労働費	6,470万円	1,333万円	20.6%
その他	1,545万円	0円	0.0%
歳出合計	201億6,551万円	74億4,464万円	36.9%

一般会計歳入予算執行状況（繰越事業分を含む）

区分	予算額	収入済額	執行率
市税	49億8,524万円	30億2,009万円	60.6%
地方交付税	42億7,277万円	27億 461万円	63.3%
市債	32億2,680万円	110万円	0.0%
国庫支出金	19億5,364万円	5億3,017万円	27.1%
繰入金	14億 813万円	0円	0.0%
諸収入	13億7,424万円	4,680万円	3.4%
県支出金	11億 1万円	1億5,249万円	13.9%
繰越金	5億4,057万円	5億4,057万円	100.0%
地方消費税交付金	3億9,070万円	2億2,141万円	56.7%
分担金及び負担金	3億5,730万円	1億5,866万円	44.4%
使用料及び手数料	2億4,811万円	1億2,831万円	51.7%
その他	3億 800万円	1億 340万円	33.6%
歳入合計	201億6,551万円	76億 761万円	37.7%

歳入予算は、全体で76億761万円が収入され、予算に対する執行率は37・7%となつています。そのうち市税の収入は30億2009万円で、執行率は60・6%となつています。

歳出予算は、全体で74億4464万円が支出され、予算に対する執行率は36・9%となつています。

科目ごとの予算額や執行額、市債と一時借入金の高、特別会計、企業会計の予算執行状況は下表をご覧ください。

補正予算に計上した主な事業

- ▽旧岩沢小学校施設整備事業
..... 1億8280万円
- ▽総合体育館消雪パイプ用井戸修繕事業
..... 3200万円
- ▽人・農地プラン作成支援システム整備事業
..... 2000万円
- ▽ひとり親家庭等在宅就業支援事業
..... 1830万円

予算についてわからないことや質問などがありましたら気軽にお願いします。

■ 問い合わせ／企画政策課財政係

■ 83・3507



特別会計予算執行状況（繰越事業なし）

特別会計名	予算額	収入済額	執行率	支出済額	執行率
国民健康保険特別会計	41億7,536万円	19億3,025万円	46.2%	15億9,471万円	38.2%
介護保険特別会計	37億6,713万円	17億6,890万円	47.0%	14億7,648万円	39.2%
後期高齢者医療特別会計	7億2,359万円	3億 943万円	42.8%	3億1,753万円	43.9%
工業団地事業特別会計	630万円	353万円	56.0%	327万円	51.9%

市債と一時借入金の高

会計名	市債残高
一般会計	142億1,746万円
工業団地事業特別会計	3,651万円
合計	142億5,397万円

※一時借入金：借入実績なし

企業会計予算執行状況（繰越事業分を含む）

区分	収入予算額	収入済額	執行率	支出予算額	支出済額	執行率	企業債残高
ガス事業	16億1,046万円	6億5,055万円	40.4%	20億2,719万円	6億4,684万円	31.9%	5億6,533万円
水道事業	9億1,827万円	3億6,957万円	40.2%	11億8,248万円	2億5,716万円	21.7%	23億4,993万円
工業用水道事業	2億5,840万円	1億2,119万円	46.9%	3億1,832万円	8,466万円	26.6%	5億8,083万円
下水道事業	20億1,112万円	8億9,346万円	44.4%	27億2,947万円	8億2,851万円	30.4%	142億8,987万円
合計	47億9,825万円	20億3,477万円	42.4%	62億5,746万円	18億1,717万円	29.0%	177億8,596万円

用語解説

〔歳入〕

地方交付税
地方公共団体が一定水準のサービスを提供するために国から交付されるお金で、その使い道は、地方公共団体が独自に決められるもの。

市債

事業を行うために必要なお金を借り入れるもの。

国庫支出金・県支出金

国や県から交付されるお金で、使い道が決められているもの。

繰入金

事業を行うために必要なお金を、基金などから繰り入れて一般会計の財源とするもの。

繰越金

前年度の決算で出た黒字や、前年度の決算においてあらかじめ使い道が決まっているお金。

地方消費税交付金

みなさんが支払った消費税のうち、一定の基準で地方公共団体に交付されるお金。

分担金及び負担金

特定の事業に使用する経費を受益者から徴収するもの。

使用料及び手数料

特定のサービスに係る経費を受益者から徴収するもの。

〔歳出〕

公債費

市債の元金の返済や利子の支払い。



おぢや2013 この一年の できごと



①



②

1月

- 6日 消防出初式
- 23日 慈眼寺で文化財防災訓練
- 26日 心の健康講演会

2月

- 2日 全中スキー大会（富山県）に中学生1人が出場（～5日）
- 9日 山谷・坪野ほんやら洞まつり
- 10日 第59回市民スキー大会
- 13日 元小千谷市長の小出弘さん逝去
- 21日 市豪雪災害対策本部設置
- 23日 第37回おぢや風船一揆①
- 23日 南小学校新校舎内覧会（～24日）
- 26日 楽集館企画展示「小千谷に伝わる浮世絵展」（～4月10日）

3月

- 3日 第22回小千谷ジャンプ大会
- 3日 東小千谷地区冬季スポーツフェスティバル
- 9日 まちづくり講座「小千谷の魅力を考えてよう」
- 10日 市制施行記念日に4人の方を表彰

7月

- 1日 地域おこし協力隊に辞令交付④
- 1日 第1回復興推進委員会
- 5日 がん予防講演会
- 6日 安全で安心なまちづくり講演会
- 10日 南小学校開校記念「ふれあい音楽教室」
- 11日 千葉県浦安市と災害時相互応援に関する協定を締結⑤
- 13日 二荒さまのお祭り（～15日）
- 19日 サンプラザ開館30周年記念式典
- 21日 第23回参議院議員通常選挙投票日
- 28日 グラン・ツール・南2013

8月

- 4日 非核平和推進事業で中学生代表5人を広島に派遣（～6日）
- 11日 魚沼神社宝物公開
- 19日 復興検証こどもワークショップ
- 23日 おぢやまつり（～25日）⑥
- 24日 おぢや☆うき☆うき☆しゃっこいまつり
- 30日 統合新病院の名称決定

9月

- 8日 片貝まつり（～10日）⑦
- 9日 楽集館開館5周年企画展示「小千谷の絵紙展」（～9月16日）
- 11日 被爆体験記朗読会
- 12日 明石堂一般公開
- 29日 まちづくり講演会「我々のまちは我々の手で」⑧

10月

- 5日 ガス水道フェア2013
- 5日 第30回記念明るい東小千谷の集い（～6日）
- 11日 片貝小学校創立140周年記念式典



⑥



⑦



⑧



6月

5月

4月

3月

23日 わんぱく相撲新潟県大会
 23日 高場山マラソン
 8日 西脇順三郎を偲ぶ講演会
 2日 東小千谷健康ウォーク
 2日 楽集館企画展示「小千谷の四季」ここに映った風景展(〜8月4日)

26日 消防団による合同水防訓練③
 12日 第58回市制施行記念市民駅伝競走大会
 10日 長に本田剛さんが就任
 5日 市議会議長に風間順一さん、副議長に本田剛さんが就任
 3日 船岡公園まつり
 3日 牛の角突き開幕
 3日 成人式
 3日 真人小学校閉校記念碑除幕式

29日 第26回信濃川河岸段丘ウォーク
 26日 平成25年度町内会長(行政事務嘱託員)会議
 24日 障がい者福祉センターひだまり工房開所式
 22日 市民と市長の懇談会が真人北部地区からスタート(〜5月29日、全9会場)
 21日 第1回国際錦鯉幼魚品評会
 21日 おぢや桜まつり
 8日 南小学校開校式・入学式②

29日 全国小学生ソフトテニス大会(千葉県)に小学生2人が出場(〜31日)
 26日 湯殿川排水ポンプ試運転見学会
 26日 全日本中学生ソフトテニス大会(三重県)に中学生1人が出場(〜28日)
 26日 全国小学生ソフトテニス大会(千葉県)に小学生2人が出場(〜31日)

11月

10月

27日 除雪隊結成式⑪
 24日 2013男女共同参画講演会
 23日 楽集館企画展示「幽玄の世界能楽の楽しみ」展(〜12月1日)
 16日 市民音楽祭(〜17日)
 16日 市民文芸のつどい
 10日 市民芸能まつり(第2日)
 10日 サイエンスショー
 10日 長岡技術科学大学と東山小学校の教育連携事業(東山小学校文化祭サイエンスショー)
 10日 第53回小千谷・川口駅伝競走大会
 6日 谷中学校がアベック優勝
 4日 新潟県中学校駅伝競走大会で小千谷
 4日 晩秋の岩沢大収穫祭スペシャル
 3日 わかち収穫祭
 1日 第33回市展・総合文化展(〜4日)

27日 市民芸能まつり(第1日)
 27日 第11回まつと「秋の陣」
 26日 第53回新潟県錦鯉品評会(〜27日)
 23日 おぢや10・23のつどい⑩
 23日 新潟県中越地震災9周年「10・23のつどい」
 20日 第19回池ヶ原クロスカントリースポーツ大会
 19日 ホットプラザ祭(〜20日)
 19日 南小学校開校記念碑除幕式
 14日 錦鯉の里有料入館者90万人到達⑨
 13日 早津剛絵画作品展(〜27日)
 13日 福祉ふれあいフェスティバル
 13日 第32回おぢや健康福祉まつり
 13日 第36回小千谷トリムウォーキング大会
 12日 医療シンポジウム





市のホームページをリニューアルしました



12月2日(火)から市ホームページをリニューアルしました。新しいホームページでは、**トップページ以外のURL(ホームページアドレス)は以前と異なります**ので、トップページ以外のページにブックマーク(お気に入り登録)されている方はご注意ください。
今後とも引き続き、市ホームページをご利用ください。

小千谷中学校駅伝チームがアベック優勝

11月6日(水)、長岡市の国営越後丘陵公園特設コースで開催された第23回新潟県中学校駅伝競走大会において、小千谷中学校の駅伝チームがアベック優勝し、男女とも全国中学校駅伝競走大会への出場を決めました。

男子は初、女子は20年ぶり2回目の優勝となりました。全国大会では男子は8位入賞、女子は20位以内を目標に、練習に励んでいます。
全国大会は12月15日(日)、山口県で開催されます。

(後列左から) 山本仁土監督、南雲光さん、今井一紘さん、小川虎太郎さん、小柳周也さん、星駿之介さん、宮崎遼周さん、郷翔一朗さん、佐藤広夢さん、田中圭人さん、西川俊平コーチ

(前列左から) 滝澤弓那さん、郷侑花さん、中村明衣さん、鈴木里奈さん、若井涼さん、大塚瞳さん、高橋ひよりさん

ふるさと納税のPRにご協力ください

ふるさと納税とは、「ふるさとを応援したい」「ふるさとに恩返しをしたい」という方々の思いを寄附という形で実現させるための制度です。ふるさとへ寄附した場合、確定申告などにより、所得税や住民税が一定限度まで控除されますので、ふるさとを応援したいという思いが、税制面からもサポートされるものです。

小千谷市では、みなさんからの寄附金を「夢の架け橋基金」として積み立てて大切に活用させていただいています。

お正月や冬休み期間中に市内に帰省される親戚の方や、友人・知人に「小千谷市」と「ふるさと納税」のPRをお願いします。みなさんの応援を心からお待ちしています。

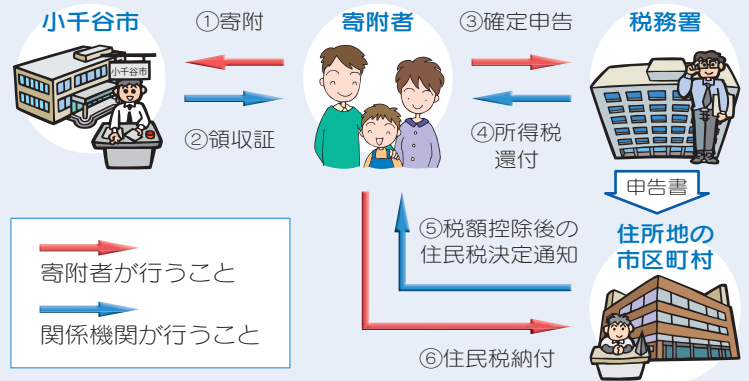
■問い合わせ／

▷ふるさと納税について：企画政策課企画経営係 ☎83-3507 FAX83-2789

▷住民税について：税務課市民税係 ☎83-3508 FAX83-4160

※寄附の手続きや詳しい内容は、市ホームページ [URL](http://www.city.ojya.niigata.jp/) <http://www.city.ojya.niigata.jp/>からもご覧いただけます。

○税控除の手続きの流れ



○寄附をした場合の税額控除(例)

夫婦と子ども(小学生)2人の4人世帯で、給与収入500万円・所得税の税率5%の方が、2万円を寄附した場合、1万8千円が税の控除対象となります。

小千谷市への寄附金：20,000円

住民税 17,100円	所得税 900円	対象外 2,000円
-------------	----------	------------

税の控除対象：18,000円

※税額控除を受けるためには、確定申告が必要です。
※あくまでも目安であり、所得や寄附金の額などによって、控除額は変動します。

こんにちは！市長です

(80)



全国812市・区の住みよさランキングについては、市報の9月10日号でお話ししましたが、今度は、専門情報誌「日経グローバル」が、全国の市・区「高齢化対応度」ランキングを発表しました。

調査の方法は、それぞれの市や区で高齢者住民のために行われているさまざまな施策を調査し、それを点数化して総合的な得点を出し、順位付けをしています。その結果を申し上げますと、小千谷市は、全国812の市・区がある中で27番目、県内20市中トップの評価となっています。

主要な評価項目として、医療・介護、生活支援・予防、社会参加の3項目を挙げています。どれも大切な施策であることには違いありませんが、ご高齢の方が幸せで生きがいのある生活をするには、特に予防や社会参加が大切だと思います。当市では、今年度も「高齢者の生きがいづくり応援」を重点施策の一つとしていて、これに関するさまざまな事業を行っています。しかし、事業が用意されているだけでは絵に描いた餅になってしまいます。大切なことは、それを高齢者の方がどう上手に利用

されるかということだと思います。当市の「高齢化対応度」評価が高いことは嬉しいことですが、それだけで満足するのではなく、その効果として、元氣よく社会に貢献する高齢者の方が、どこにも負けないくらいたくさん住んでいるまちにしたいものです。

(谷井 靖夫)



▷白山運動公園テニスコートのフェンス撤去作業の様子。小千谷の冬支度の一部は、シルバー人材センターのみなさんのこのような社会参加によって支えられています。

作ってみてね！この料理 変わりいなり



<作り方>

- 油揚げは半分に切って口を開き、熱湯を回しかけ、油抜きをする。鍋に材料Aを煮立て、油揚げを加えて落としぶたをし、沸騰後弱火にして15分程度煮含める。
- 材料Bを混ぜ合わせてすし酢を作り、炊きたてのごはんに手早く混ぜ合わせて冷まし、半分に分けておく。
- いなり①は、プロセスチーズを小さめの角切り、柴漬けはみじん切り、大葉は千切りにし、半分の酢飯に混ぜ合わせて4等分し、それぞれ①の油揚げに詰める。
- いなり②は、みじん切りにしたしょうがとちりめんじゃこを残りの酢飯に混ぜ合わせる。4等分にし、①の油揚げを裏返してそれぞれ詰め、上に角切りにしたプロセスチーズときゅうりを飾る。

<栄養価> (1人分)

▷エネルギー393kcal▷たんぱく質14.3g▷脂質16.2g▷カルシウム214mg▷塩分1.7g

■献立・調理／小千谷市食生活改善推進委員（健康センター内） ☎ 83-3640



<材料> (4人分)

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|---|---------|--------|----------|-----|----------|-----|------|-----|------|------|------|---|--------|---|------|--------|------|
| 炊きたてごはん | 400g | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 油揚げ | 4枚 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| A | <table border="0"> <tr> <td>だし汁</td> <td>250cc</td> <td>B</td> <td>酢</td> <td>大さじ2と1/2</td> </tr> <tr> <td>砂糖</td> <td>小さじ2</td> <td>砂糖</td> <td>大さじ1</td> </tr> <tr> <td>しょうゆ</td> <td>小さじ2</td> <td>塩</td> <td>小さじ1/2</td> </tr> <tr> <td>酒</td> <td>大さじ1</td> <td>スキムミルク</td> <td>小さじ2</td> </tr> </table> | だし汁 | 250cc | B | 酢 | 大さじ2と1/2 | 砂糖 | 小さじ2 | 砂糖 | 大さじ1 | しょうゆ | 小さじ2 | 塩 | 小さじ1/2 | 酒 | 大さじ1 | スキムミルク | 小さじ2 |
| だし汁 | 250cc | B | 酢 | 大さじ2と1/2 | | | | | | | | | | | | | | |
| 砂糖 | 小さじ2 | 砂糖 | 大さじ1 | | | | | | | | | | | | | | | |
| しょうゆ | 小さじ2 | 塩 | 小さじ1/2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 酒 | 大さじ1 | スキムミルク | 小さじ2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| いなり① | <table border="0"> <tr> <td>プロセスチーズ</td> <td>20g</td> </tr> <tr> <td>柴漬け</td> <td>20g</td> </tr> <tr> <td>大葉</td> <td>2枚</td> </tr> </table> | プロセスチーズ | 20g | 柴漬け | 20g | 大葉 | 2枚 | | | | | | | | | | | |
| プロセスチーズ | 20g | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 柴漬け | 20g | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 大葉 | 2枚 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| いなり② | <table border="0"> <tr> <td>ちりめんじゃこ</td> <td>20g</td> </tr> <tr> <td>しょうが</td> <td>2g</td> </tr> <tr> <td>プロセスチーズ</td> <td>20g</td> </tr> <tr> <td>きゅうり</td> <td>20g</td> </tr> </table> | ちりめんじゃこ | 20g | しょうが | 2g | プロセスチーズ | 20g | きゅうり | 20g | | | | | | | | | |
| ちりめんじゃこ | 20g | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| しょうが | 2g | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| プロセスチーズ | 20g | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| きゅうり | 20g | | | | | | | | | | | | | | | | | |

大臣表彰・功労受賞者

厚生労働大臣表彰

精神障害者家族会

コスモス会



小千谷市障害者支援センターさつき工房が小規模作業所であった時代から運営に協力してきた精神障害者家族会「コスモス会」が、厚生労働大臣表彰を受賞されました。会員が減少し活動が停滞している家族会が多い中、「会員数を保ち、毎月の例会を続けている」という長年の実績が評価されました。

コスモス会は昭和55年に発足し、今年で33周年を迎えました。この間、精神障がい者の社会復帰のための訓練の場としてさつき工房を開所。地域の精神障がいに対する理解促進のため、ふれあい祭りなどを通じて「開かれた作業所」を目指して活動するさつき工房を支えてきました。

現在63人の会員で、「同じ悩みを持つ家族に会を知ってもらいたい」と、会のPRを続けています。

厚生労働大臣表彰

渡辺道夫 さん

中越食品衛生協会 元理事

城内2



渡辺さんは、長年にわたり食品衛生の向上発展に貢献した功績が認められ、厚生労働大臣表彰を受賞されました。

城内の「ホテル千景」の代表である渡辺さんは、食品衛生指導員として市内飲食店の巡回指導を行ってきました。また、小出食品衛生協会小千谷支部長や中越食品衛生協会理事などを務め、平成17年には(株)日本食品衛生協会表彰を受賞されています。

今回の受賞に際し、「食品衛生の分野は担い手が少なく、若手の育成が課題。この受賞を機に食の安心安全のため、より一層精進していきたい」とおっしゃっていました。

経済産業大臣功労賞

大塚 誠 さん

小千谷織物同業協同組合 元理事長

稲荷町



大塚さんは、伝統的工芸品産業の普及・振興に尽力された功績が認められ、経済産業大臣功労賞を受賞されました。

大塚さんは、長年にわたり小千谷織物同業協同組合の役職を歴任されました。この間、市伝統産業会館のリニューアルに着手し、機織り体験ができる織物工房を新設するなどして、小千谷縮・小千谷紬の積極的なPRに努められました。

今回の受賞について、「私個人というわけではなく、組合として協力して行ってきたことが認められたのだと思う」とおっしゃっていました。

中心街に位置するホテル

朝食バイキング ¥525
レストラン 梓(2F)
(AM7:00~9:00)
どなた様もお気軽に
団体様要予約

ビジネスホテル
AD ニュープラザ

小千谷市城内1-2-35 (サンプラザ前)
ご予約は TEL (0258) 82-1185
FAX (0258) 83-0156

家をつくりつづけて58年
今後ともよろしくご依頼申し上げます

(株)丸山工務店
代表取締役 丸山 智義

小千谷本社 TEL 82-3242 FAX 82-0580
川口支店 TEL 89-3038 FAX 89-3379
E-mail:maruko-kawaguchi@herb.ocn.ne.jp
http://www2.ocn.ne.jp/~maruko/

有料広告掲載欄です



また農家レストラン「より処山紫」では、この日限定で秋の味覚御膳が提供され、訪れたお客さんは栗おこわなど秋らしい料理に舌鼓を打っていました。

JR越後岩沢駅前の市道で「2013晩秋の岩沢 大収穫祭スペシャル」が開催されました。当日は朝から雨の降るあいにくの天候でしたが、芋煮や焼きナポリタンなどさまざまな屋台が出店し、おぜいの人でにぎわっていました。特に1回500円で参加できるさんまのつかみ取りは大人気で、みなさん10尾以上は持ち帰っていて、用意された1200尾のさんまは昼過ぎにはなくなっていました。

11/4

1200尾のさんまをつかみ取れ!



また、十二社前の広場では、わかとち大田楽や和太鼓の演奏市之沢神楽「宮舞」などが披露され、集落に人々の歓声が響いていました。

11/3

「むじな」にまつわる 若柘伝統のまつり

若柘地区で第9回わかとち収穫祭が開催されました。会場では、佐渡からむじなが運んできたという言い伝えのあるむじな焼酎が、訪れたみなさんに振る舞われました。つきたて餅とけんちん汁に引き換え



もあり、選手たちはこのコースでの最後の走りを惜しみつつ、懸命にたすきをつないでいました。

第53回小千谷・川口駅伝競走大会が行われ、男女合わせて43チームが参加し、熱戦が繰り広げられました。男子は総合体育館、女子は吉谷トレーニングセンターをそれぞれスタートし、南中学校や川井などを経由し、長岡市の川口中学校を目指しました。小千谷・川口駅伝競走大会は今年で最後の開催となること

11/10

歴史ある駅伝に幕 小千谷・川口を結ぶ最後のレース



片貝中学校体育館をメイン会場に「四尺玉カップ」争奪近県女子中学校バレーボール大会が開催されました。北信越地区の強豪チームや、小千谷市、長岡市など県内の中学校など34チームが集い、2日間にわたり優勝を争いました。市内のチームでは、片貝中学校の2回戦進出が最高位でしたが、近隣の強豪校と対戦することでレベルアップが図れたようでした。

11/9

「四尺玉カップ」争奪近県女子中学校バレーボール大会



また、老後はひとり立ちできない男性が多いので、夫婦は付き過ぎず離れ過ぎず、いい距離感を保つことが好ましいとも話してくれました。

講演で菊地さんは、自身の3人の子どもの育児体験や弁護士として携わった離婚調停のエピソード、また監督を務める小学生バレーボールクラブの話などを通じて、男性と女性

は平等で対等な関係であることを考えなければならぬとおっしゃっていました。

11/24

話題の弁護士が登場 男女共同参画講演会

サンプラザで2013男女共同参画講演会を開催し、158人の方が参加されました。今年ではテレビ番組でおなじみの弁護士・菊地幸夫さんを講師に迎え、「出会いの人生から学んだこと」と「仕事も家庭も一生懸命」と題して講演していただきました。

平成25年度『NHK海外たすけあい』寄附金にご協力ください

日本赤十字社では、今年も『NHK海外たすけあい』キャンペーンを実施します。世界各地で多発する紛争や自然災害などによる犠牲者の緊急救援や保健衛生、災害対策などの分野における開発協力事業を実施するための寄附金募集のキャンペーンです。小千谷市地区でも受付窓口を設置しますので、みなさんのご協力をお願いします。

■受付期限／12月25日(水)

■受付窓口／次の窓口で募金箱を設置しています…市役所社会福祉課、市民生活課、総合体育館、市民会館、サンラックおぢや、片貝総合センター、東山・岩沢・真人・川井各住民センター、ホットプラザ(勤労青少年ホーム)、わんパーク

※受領証を希望される方は、社会福祉課に設置の募金箱をご利用ください。
■問い合わせ／社会福祉課福祉係 ☎83・3517

フィリピン台風災害救援金にご協力ください

日本赤十字社小千谷市地区では、フィリピンで台風により被災された方々に対する救援金の受け付けを開始しました。

■救援金の名称／「2013年フィリピン台風救援金」

■受付期限／平成26年2月28日(金)

■郵便振替での受付／ゆうちょ銀行・郵便局

▽口座番号：001101215606▽口座名義：日本赤十字社

※通信欄に「2013年フィリピン台風」と明記してください。

※受領証を希望される方は、「受領証希望」と通信欄に明記してください。

※ゆうちょ銀行・郵便局窓口での振替手数料は免除されます。(ATMは不可)

■募金箱での受付／市役所社会福祉課、市民生活課の窓口で募金箱を設置しています。

※受領証を希望される場合は、社会福祉課に設置の募金箱をご利用ください。

■問い合わせ／社会福祉課福祉係 ☎83・3517



ナニ アーレイ

会員数：10人 会費：年40,000円
問い合わせ：齋藤 ☎82-5604

おじゃまします サークル訪問

毎月10日号で、市内で活動しているさまざまな団体・サークルなどを紹介します。

ハワイのフラダンスにエクササイズの要素を取り入れたフラエクササイズのサークル「ナニアーレイ」のみなさんにお話を伺いました。

—会の名前の由来は何ですか

「ナニ」はハワイの言葉で「美しい」という意味で、「アーレイ」はハワイに咲く白い花です。
—どのような活動をされていますか

毎月3回程度、木曜日の午後1時30分から総合体育館で、長岡のスタジオから先生をお招きして練習をしています。ボラン



△今年の山本山まつりに出演した際の様子

ティア活動として、各地のデイホームやいきいきサロン、老人保健施設などでダンスを披露しています。今年は9月の山本山まつりにも出演しました。
—フラエクササイズを始めてよかったことは何ですか

メンバー同士の繋がりが深くなり、仲良く和気あいあいとやっています。

また膝痛もなくなっていて、健康づくりにも役立っています。手と足を一緒に連動させる踊りを覚えるため、頭を使いボケ防止にもなっています。

○訪問後のひと言

取材にお邪魔した日は、特別に衣装を着て練習してくださいました。華やかな衣装に身を包み、優雅に踊っている姿を拝見すると、とても若々しく年齢を感じさせないみなさんでした。

小千谷学生寮入寮生募集

- (公財) 小千谷奨学会では、平成26年度の小千谷学生寮入寮生を募集します。
- 募集人員/10人程度
- 所在地/東京都杉並区井草4丁目16番23号(西武新宿線井荻駅下車徒歩10分) ■03・3395・5905
- ※平成22年に全面的にリニューアルしました。
- 寮費/月額6万5500円(日曜日を除いて2食付き。光熱水費含む。1人1室、冷暖房完備、インターネット接続可、トイレ・シャワー室・浴室共用)
- 敷金/6万5500円(退寮時返還)
- 申込期限/平成26年3月14日(金)
- 提出書類/入寮願書など指定の用紙は学校教育課、小千谷高校、小千谷西高校にあります。
- 申込・問い合わせ/(公財) 小千谷奨学会事務局(学校教育課学事係内) ■83・3519



「おぢやのびっしお」

食べきりましょう!

- 12月は忘年会、1月は新年会のシーズンですが、宴会後に料理がそのまま残っていてもつたいない…という経験はありませんか?それらの食べ残しは「ごみ」として処分されてしまいます。市ではこのような実情を踏まえ、「おぢやのごっつお食べきり運動」を実施しています。食べ物の大切さを再確認するとともに、おいしい「おぢやのごっつお」を食べきりましょう。
- 家庭でできる取り組み/
 - ▽家にある食材を確認し、必要なものを購入しましょう。
 - ▽料理の作り過ぎをなくしましょう。
 - 外食時などでの取り組み/
 - ▽食べきれない量だけ頼みましょう。
 - ▽小盛りメニューを利用したり、多すぎる時は量を少なくできるかお店の方に確認しましょう。
 - ▽宴会などの際に食べきれないときは、お店の方の了解を得て自己責任で持ち帰ることを検討しましょう。
 - 忘年会などの幹事さんへお願い/
 - ▽宴会の際に料理を食べる時間を設けるようにしてください。
 - ▽「残さず食べましょう」の一声をかけてください。
- 問い合わせ/市民生活課衛生施設係 ■83・3509

冬場 特別に気をつけてほしい ごみの分別

使用済みのカセットボンベ

寒くなり、温かい鍋料理を囲んで夕食をという機会も増える季節となりましたが、この季節になると使用済みのカセットボンベがごみとして出されることが多くなります。

カセットボンベはきちんと処分して出さないと大変危険です。また、誤って他の種類のごみとして出すと、ごみ処理工程の中で火災などを引き起こす原因にもなりかねません。

出す前に次の点を注意して出しましょう。他のスプレー缶も同じ扱いになりますのでご注意ください。

- ▷必ず中身を使い切り、屋外で穴をあけてから出してください。
- ▷有害・危険物として透明または半透明の袋に入れ、「キケン」と書いて出してください。



■問い合わせ/市民生活課衛生施設係 ■83-3509

うどんなどのアルミ容器

この時期に多くなる鍋焼きうどんなどが入っているアルミ容器ですが、誤ってプラスチック製容器包装として出されるケースが見受けられます。

容器であっても、プラスチック製ではないので、埋立ごみとして処分してください。



堆肥化容器を屋内へ!

冬期間、堆肥化容器を屋外に出したままにすると破損の原因になります。屋内などにしまってください。

平成25年度中学生の「税についての作文」小学生の「税に関する絵はがきコンクール」

11月11日～17日までの「税を考える週間」にちなみ、市内の中学生から税についての作文と小学生から税に関する絵はがきを募集しました。審査の結果、次のとおり各賞が決定しましたのでご紹介します。

■中学生「税についての作文」の部

◎新潟県納税貯蓄組合総連合会優秀賞

「税金と私たちの生活」今井理湖（小千谷中2年）

◎小千谷税務署長賞

「税と私」山田詩音（千田中3年）

◎小千谷地区納税貯蓄組合連合会優秀賞

▽「税について改めて考える」山口アトム（片貝中3年）

▽「消費税から幸せに」櫻井亮太（東小千谷中3年）

◎小千谷市長賞最優秀賞

「税金の大切さ」吉原海奈（片貝中3年）

◎小千谷市長賞優秀賞

「消費税について」横山礼奈（小千谷中2年）

■小学生「税に関する絵はがきコンクール」の部

◎小千谷税務署長賞

平山優衣（小千谷小6年）

◎一般社団法人小千谷法人会会長賞

漆原悠樹（小千谷小6年）

◎一般社団法人小千谷法人会優秀賞

吉澤遼河（小千谷小6年）

また、平成25年度「租税教育推進校等表彰制度」で東小千谷小学校に「小千谷税務署長感謝状」が贈呈されました。

■問い合わせ／税務課管理収納係 ☎83・3508

工業統計調査にご協力をお願いします

経済産業省では、平成25年12月31日現在で製造業を営む事業所を対象にして「工業統計調査」を実施します。

ご記入いただいた内容については統計法に基づき秘密が厳守されますので、正確な記入をお願いします。12月下旬に調査員が各事業所を訪問しますので、ご協力をお願いします。

調査内容などは、経済産業省ホームページ（統計）
URL: <http://www.meti.go.jp/statistics/tyo/kougyo/> からご覧いただけます。

■問い合わせ／総務課情報統計係 ☎83・3506

ハッピーパママ うぶい教室

妊婦やその夫、1歳未満のお子さんを持つお母さんなどを対象にした教室です。

出産や子育てについて学んだり、参加者同士の話し合いで気軽に不安解消できる機会です。手作りスイーツもあります。おいしく楽しく交流してみませんか。

■日時／平成26年1月24日(金)午前9時40分～11時45分（受付・午前9時30分～）

■会場／健康センター

■内容／助産師の講話と座談会、リラックス体操、スイーツタイムなど

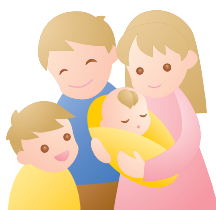
※男性参加者は、妊婦体験や簡単な育児体験ができます。

■持ち物／母子健康手帳

■申込締切／平成26年1月21日(火)

■申込・問い合わせ／健康センター

〒1保健係 ☎83・3640



1月

乳幼児の健康診査日程

■問い合わせ／健康センター保健係 ☎83-3640

- ▶会場は健康センターです。発熱や発疹など、普段と違う症状のあるお子さんは、翌月の健診日にお越しください。
- ▶乳幼児健診の実施日には、先着順に番号札をお渡しします。
- ▶番号札配布開始時間／午前に開催の場合：午前8時30分～、午後開催の場合：正午～

健診名	対象	期日	受付時間	持ち物	その他
4か月児健康診査	平成25年8月生まれ	1月9日(木)	13:00～13:10	母子健康手帳、バスタオル、替え用のオムツ	離乳食講習会を同時に行います。
10か月児健康診査	平成25年2月生まれ	1月8日(水)	13:00～13:10	母子健康手帳、替え用のオムツ	離乳食後期の講習会を同時に行います。
1歳6か月児健康診査	平成24年6月生まれ	1月23日(木)	13:00～13:20	母子健康手帳	歯科検診を行います。歯をみがいてからお越しください。
2歳児歯科検診	平成23年12月生まれ	1月22日(水)	9:00～9:10	母子健康手帳、お子さんの仕上げみがき用歯ブラシ	幼児食講習会と歯科衛生士によるブラッシング指導を行います。歯をみがいてからお越しください。
3歳児健康診査	平成22年12月生まれ	1月21日(火)	13:00～13:20	母子健康手帳、目と耳のアンケート、生活習慣アンケート、採尿した容器	歯科検診を行います。歯をみがいてからお越しください。

■まちのうごき（11月30日現在）

人口と世帯数 ()内は前月比			気象データ ※				消防本部出動状況			交通事故発生状況		
			25年11月		過去10年の平均		25年 1月～11月	24年 1月～11月		25年 1月～11月	24年 1月～11月	
男	18,826人(-6)	出生 25人	平均気温	7.8℃	9.0℃	火災	20件	22件	件数	103件	139件	
女	19,287人(-11)	死亡 42人	最高気温	19.2℃	21.4℃				死者	1人	2人	
合計	38,113人(-17)	転入 58人	最低気温	0.2℃	0.4℃	救急	1338件	1407件	傷者	134人	170人	
世帯数	12,718世帯(+6)	転出 58人	降水量月計	214.5mm	243.3mm							

※気象データは、小千谷市消防本部速報値です。(観測地：元中子)

年末年始の業務案内

市役所・各施設の年末年始の業務は下表のとおりです。ご理解とご協力をお願いします。

 …休業

施設名	日にち	12月					1月					
		27日 (金)	28日 (土)	29日 (日)	30日 (月)	31日 (火)	1日 (祝)	2日 (木)	3日 (金)	4日 (土)	5日 (日)	6日 (月)
市役所 ☎83-3511												
市民生活課窓口 ☎83-3509				※1								
片貝総合センター ☎84-2026 東山住民センター ☎59-2003 岩沢住民センター ☎86-2002 真人住民センター ☎86-3002 川井住民センター ☎89-3155												
住民票交付センター（図書館内） ☎82-2724												
わんパーク ☎81-7564		※2										
市民会館 ☎82-9111												
図書館 ☎82-2724			※3									
総合体育館 ☎83-0077			※4				※4					
サンプラザ ☎83-4800												
物産売店（サンプラザ内）			※5				※6					
錦鯉の里 ☎83-2233							※6					
楽集館 ☎82-8282												
湯どころちぢみの里 ☎81-1717												

※1 12月30日(月)は午前8時30分～正午、住民票（広域交付を除く）、戸籍・印鑑証明書の発行業務のみを行います。

※2 遊具の点検を行うため、午後3時に閉館します。

※3 年末年始の休館中、返却ポストは利用できません。

※4 12月29日(日)・30日(月)、1月2日(木)・3日(金)は、午前9時～午後5時の開館となります。

※5 物産売店については、12月29日(日)は午前10時～午後6時の営業となります。

※6 1月2日(木)・3日(金)は、午前10時～午後4時の営業となります。

年末年始のごみ収集

年末のごみの収集は12月30日(月)までです。12月31日(火)～1月3日(金)まではごみの収集は行いません。新年のごみの収集は1月4日(土)からです。

処理場へごみを直接持ち込む時の受け入れも同じです。受入時間は、平日は午前8時30分～午後4時、土曜日は午前8時30分～11時です。

■問い合わせ／市民生活課衛生施設係 ☎83-3509

図書館特別貸し出し

年末年始休館のため、特別貸し出しを行います。ぜひご利用ください。

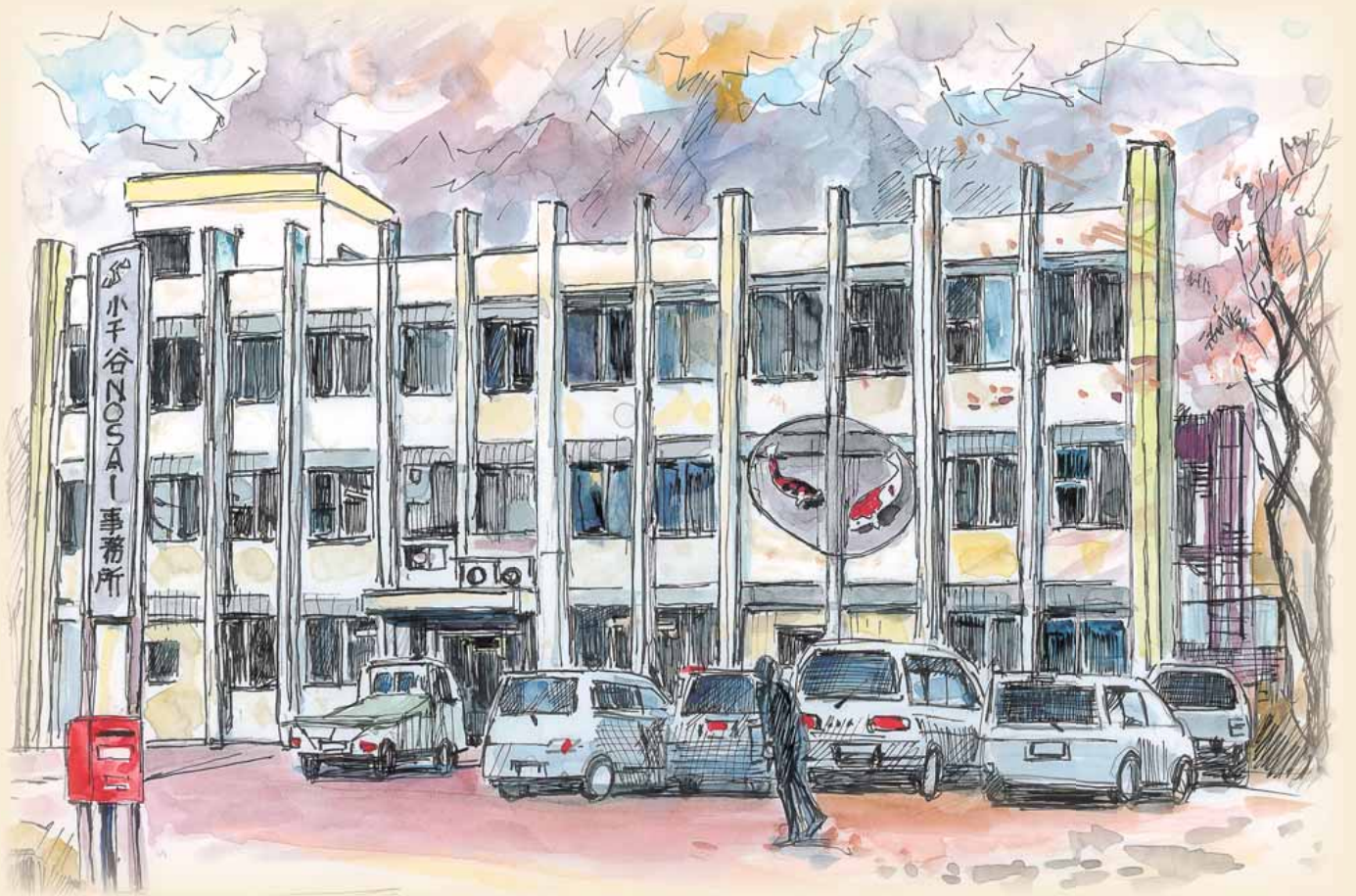
■期間／12月14日(土)～28日(土)

■貸出期間／3週間

■貸出冊数／▷図書：冊数制限なし▷新着図書・雑誌：5冊以内▷ビデオ・DVD・紙芝居：2巻以内

■問い合わせ／図書館 ☎82-2724





小千谷を描く No. 470

冬陽ざしの中で

11月26日、昨夜は荒れ気味の天気でしたが、午前中からは、かぼそい陽ざしと変わってきました。

私は千谷川の高台にある道を散歩していて、小千谷市農業管理センターの建物に二匹の錦鯉が泳いでいるのを見つけました。「おっこっこ、こらまた」と見事な壁画におどろかされました。

もうじき師走です。これからの白一色の風景の中で、この鯉たちはより元気に泳ぐことでしょう。

(絵と文は西脇正久さん)

編集室だより

●この一年のできごとを編集中心「あれもこれも取材しに行ったなあ…」と懐かしみながらパソコンに向かっています。みなさんぜひこの一年を振り返り、来年に思いをはせながら、どうか穏やかな年の瀬をお過ごしください。降雪予報に戦々恐々でそれどころではないかもしれませんが…。困

●11月6日に行われた県中学駅伝大会で谷中がアベック優勝し、全国大会へ出場！との嬉しい報告が届きました。どちらも2位に1分近い差をつけての優勝とのこと、全国での活躍に期待が高まります！ちなみに、隣の席の困さんは「取材に行けばよかった…」とすつと悔やんでいます。困

●先月号から新連載として、「おじやますサークル訪問」が始まりました。市に登録されている自主スポーツ団体や社会教育関係団体を中心に、さまざまなお話を伺いお楽しみします。取材依頼がありましたら、ご協力をお願いします。今年も残りわずか。一年間ありがとうございました。困

ちぢみの里の利用券が当たる 解答をはかきでお送りください。正解者の中から、抽選で3人にちぢみの里の利用券を贈呈します。市報おぢやの感想もあと担当はうれしいのですが…

広報クイズ

問題

12月2日からリニューアルした小千谷市に関連するものは何でしょうか。(ヒントは8ページ)

- ①広報紙 ②ホームページ
③市庁舎の正面玄関

■応募先／郵便番号、住所、氏名を明記のうえ、次の宛先までお送りください。

〒947-8501 小千谷市役所企画政策課秘書広報係 (住所は記載不要です)

■締切／12月20日(金)(当日消印有効)
11月号の答えは③「90万人」でした。抽選の結果、次の方々が当選しました。

阿部照子さん 目崎久美子さん
和田夕芽さん

緊急情報メールの登録をお願いします

災害時の避難情報、災害発生情報、気象警報などを速やかに配信します。

登録方法などの詳細は市報おぢや6月25日号、または市ホームページ <http://www.city.ojya.niigata.jp/> に掲載しています。

■登録用アドレス

bousai.ojya-city@raiden.ktaiwork.jp

■QRコード

